

## **Zmluva o spolupráci**

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení medzi zmluvnými stranami:

### **1. Občianske združenie LEAF**

Sídlo: Prievozská 4, 821 09 Bratislava, Slovenská republika  
Zápis v zozname združení občanov pod číslom: VVS/1-900/90-40088  
IČO: 42 264 723  
DIČ: 2023623789  
Zastúpené: Branislav Kleskeň, riaditeľ  
(ďalej len "LEAF")

a

### **2. [●]**

Sídlo: [●]  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu [●], oddiel: [●], vložka č.: [●]  
IČO: [●]  
IČ DPH: [●]  
(ďalej len „Partner”, (LEAF a Partner ďalej spolu len "Zmluvné strany")

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú túto zmluvu spolupráci (ďalej len „Zmluva“)

## **Preambula**

Keďže

- I. LEAF podľa Stanov zo dňa 3. septembra 2012 podporuje a samostatne vyvíja aktivity v súlade s cieľmi, na ktoré bola založené a to tak, že poskytuje vzdelávacie služby, konzultačné a poradenské služby, a prostredníctvom programu Slovak Professionals Abroad Program má kontakty so Slovákami, ktorí študujú resp. v nedávnej dobe ukončili štúdium v zahraničí, a
- II. LEAF v zmysle svojich stanov samostatne nadväzuje kontakty a spoluprácu s podobne zameranými fyzickými a právnickými osobami, a
- III. Partner vyjadril záujem osloviť študentov a mladých absolventov ponukou pracovných príležitostí s cieľom ich návratu späť na Slovensko a zároveň ďalšieho uplatnenia ich profesionálnych kvalít v krajine ich pôvodu

sa Zmluvné strany dohodli na spolupráci na základe tejto Zmluvy.

## **Článok 1.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri činnostiach smerujúcich k zamestnávaniu slovenských študentov študujúcich na zahraničných vysokých školách a Slovákov – čerstvých absolventov zahraničných vysokých škôl u Partnera, alebo k poskytovaniu stáží takýmto študentom u Partnera.

## Článok 2.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. LEAF sa zaväzuje:
  - a. zaradiť pracovnú pozíciu alebo stáž u Partnera do zoznamu príležitostí zverejňovaných na webovej stránke LEAF-u („Katalóg príležitostí“) po dobu najmenej 30 dní,
  - b. poskytnúť Partnerovi asistenciu pri nadizajnovaní voľnej pracovnej pozície alebo stáže do Katalógu príležitostí,
  - c. aktívne promovať Katalóg príležitostí za účelom jeho čo najväčšieho zviditeľnenia medzi potenciálnymi kandidátmi,
  - d. z prihlášok zaslaných kandidátmi na pracovnú pozíciu alebo stáž u Partnera zverejnenú v Katalógu príležitostí urobiť predvýber najvhodnejších kandidátov/a tento poskytnúť Partnerovi, za účelom posúdenia vhodnosti kandidáta na pracovnú pozíciu alebo stáž u Partnera, a prípadné uzavretie zmluvy medzi Partnerom a kandidátom,
  - e. postupovať pri plnení predmetu Zmluvy s náležitou starostlivosťou, tak aby došlo k vybratiu vhodného kandidáta.
  
2. Partner sa zaväzuje
  - a. zaradiť vhodné voľné pracovné pozície do Portfólia príležitostí,
  - b. poskytnúť LEAF-u feedback na odporúčaného kandidáta a to najneskôr do uplynutia troch mesiacov od jeho odporúčenia LEAF-om,
  - c. poskytnúť LEAF-u feedback na priebeh spolupráce s LEAF-om
  - d. oznámiť LEAF-u, že došlo k uplynutiu troch mesiacov od vzniku pracovného pomeru, obdobného pracovnoprávneho vzťahu, alebo obchodného vzťahu medzi Partnerom a kandidátom, ktorého údaje boli poskytnuté Partnerovi podľa Článku 2 ods. 1., písm. d. Zmluvy.
  - e. v prípade vzniku nároku na Odmenu tak ako je definovaná nižšie v Článku 3 Zmluvy túto LEAF-u, uhradiť, a
  - f. poskytnúť LEAF-u všetku potrebnú súčinnosť, ktorú je primerané od neho očakávať. za účelom plnenia predmetu Zmluvy.

## Článok 3.

### Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že LEAF-u vzniká nárok na odmenu za činnosť podľa Článku 2. tejto zmluvy („Odmena“) za nasledovných podmienok:
  - a) ak v období dvoch rokov od poskytnutia predvýberu kandidátov na pracovnú pozíciu zverejnenú v Katalógu príležitostí podľa Článku 2 ods. 1 písm. d) („**Kandidát na pracovnú pozíciu**“) dôjde medzi Kandidátom na pracovnú pozíciu a Partnerom k vzniku pracovného pomeru, obdobného pracovnoprávneho vzťahu alebo k vzniku alebo obchodnoprávneho vzťahu a tento vzťah bude trvať najmenej tri mesiace, alebo
  - b) ak v období dvoch rokov od ukončenia platnosti poslednej zmluvy upravujúcej podmienky stáže uzatvorenej medzi Partnerom a kandidátom na stáž zverejnenú v Katalógu príležitostí ktorého údaje boli Partnerovi poskytnuté podľa Článku 2 ods. 1 písm. d) („**Kandidát na stáž**“), a za predpokladu že Kandidát na stáž ukončil vysokoškolské štúdium aspoň prvého stupňa, dôjde medzi Kandidátom na stáž a Partnerom k vzniku pracovného pomeru, obdobného pracovnoprávneho vzťahu alebo k vzniku alebo obchodnoprávneho vzťahu a tento vzťah bude trvať najmenej tri mesiace.

1. Suma Odmeny stanovená dohodu Zmluvných strán vo výške jednej mesačnej mzdy / odmeny náležiackej kandidátovi na základe zmluvy uzavretej medzi Partnerom a kandidátom.
2. LEAF vystaví faktúru na sumu Odmeny, ktorú sa Partner zaväzuje po jej prijatí zaplatiť v lehote 30 kalendárnych dní. Faktúra sa považuje za doručенú piatym kalendárnym dňom odo dňa jej odoslania.
3. V prípade omeškania platby Odmeny je LEAF oprávnená vyúčtovať Partnerovi úroky z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania prvým dňom nasledujúcim po splatnosti daňového dokladu

#### **Článok 4. Kontaktné osoby**

1. Kontaktnou osobou LEAF je Lucia Lauková, e-mail: lucia.laukova@leaf.sk, tel.: +421 918 727 637, ktorá je oprávnená, aby v mene LEAF:
  - a. dohodovala podmienky realizácie služieb
  - b. zabezpečovala poskytovanie súčinnosti Partnera.
2. Kontaktnou osobou Partnera je [●], e-mail: [●], tel. +[●], ktorý bude v mene Partnera dohodovať podmienky realizácie služieb.

#### **Článok 5 Dôvernosc' informácií a ochrana osobných údajov**

1. Partner sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Partner vyhlasuje, že si je vedomý povinnosti dodržiavať právne predpisy a bol poučený o obsahu záväzkov z toho vyplývajúcich ako aj o následkoch spojených s ich nedodržaním.
2. Partner sa zaväzuje osobné údaje poskytnuté LEAF-om spracúvať alebo použiť len spôsobom, ktorý je v súlade s konkrétnou činnosťou, a len v rozsahu ktorý je nevyhnutný na dosiahnutie účelu. Partner sa zaväzuje pri takomto spracúvaní osobných údajov postupovať v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov. Partner je oprávnený robiť s osobnými údajmi len také operácie, ktoré slúžia na naplnenie účelu podľa tejto zmluvy, najmä je za týmto účelom oprávnený údaje zaznamenávať, zhromažďovať, využívať, vyhľadávať, preskupovať, usporadúvať, kopírovať a likvidovať. Partner je povinný bezodkladne po naplnení účelu spracovania predmetných osobných údajov, najneskôr však po ukončení daného projektu/činnosti, ukončiť spracúvanie príslušných osobných údajov a osobné údaje zlikvidovať.

#### **Článok 6. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú s účinnosťou odo dňa [●] do [●]
2. Zmluva zaniká:
  - a. písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b. písomnou výpoveďou,
  - c. odstúpením z dôvodu hrubého porušenia povinností podľa Zmluvy,
  - d. uplynutím času.
3. Výpovedná doba sú 2 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane. Výpoveď možno dať bez udania dôvodu.

4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zánik Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nemá vplyv na vznik nároku LEAF-u podľa Článku 3. tejto Zmluvy a povinnosti Partnera podľa Článku 3. tejto Zmluvy, ktoré v prípade zániku Zmluvy pretrvávajú až do (i) doby uplynutia 27 mesiacov od poskytnutia údajov posledného z Kandidátov na pracovnú pozíciu Partnerovi a/alebo (ii) doby uplynutia 5 rokov od poskytnutia údajov posledného z Kandidátov na stáž Partnerovi.

## **Článok 7. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami.
2. Obsah Zmluvy je možné meniť a doplňovať len po dohode Zmluvných strán, a to písomným dodatkom označeným poradovým číslom a podpísaným Zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti v Zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. V prípade akejkoľvek spornosti sa Zmluvné strany zaväzujú k bezodkladnému riešeniu v súlade s účelom Zmluvy, a to predovšetkým vzájomnou dohodou.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 origináloch, z toho jeden originál obdrží LEAF a jeden obdrží Partner.
6. Ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy, ktoré je, stane sa alebo bude vyhlásené za neplatné alebo nevymáhateľné, sa bude v takomto rozsahu neplatnosti alebo nevymáhateľnosti považovať za oddeliteľné a bude sa naň hľadieť ako na zo Zmluvy vymazané, pričom vo zvyšnej časti zostáva Zmluva nedotknutá, a teda platná a účinná. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia ustanoveniami, ktoré najbližšie zodpovedajú ich zmyslu a účelu podľa tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu a účinkom porozumeli a súhlasia s nimi. Prehlasujú, že Zmluva bola spísaná, na základe pravdivých údajov, slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v čase podpisu známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť alebo zmarit' jej účinnosť, na dôkaz čoho pripájajú oprávnení zástupcovia svoje podpisy.

V Bratislave, dňa [●] 2019

Za LEAF

Za [●]

---

Branislav Kleskeň, riaditeľ

---

[●],[●]